



USER MANUAL

Kit for making bracelets Kruzzel 20573

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw do robienia bransoletek Kruzzel 20573

BETRIEBSANLEITUNG

Kit zur Herstellung von Armbändern Kruzzel 20573

NÁVOD K OBSLUZE

Sada na výrobu náramků Kruzzel 20573

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Kit pour faire des bracelets Kruzzel 20573

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Kit para hacer pulseras Kruzzel 20573

ISTRUZIONI OPERATIVE

Kit per realizzare bracciali Kruzzel 20573

MANUAL DE UTILIZARE

Kit pentru realizarea brățărilor Kruzzel 20573

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kit karkötők készítéséhez Kruzzel 20573

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Súprava na výrobu náramkov Kruzzel 20573

KASUTUSJUHEND

Komplekt käevõrude valmistamiseks Kruzzel 20573

VARTOTOJO VADOVAS

Rinkinys apyrankėms gaminti Kruzzel 20573

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Komplekts aproču izgatavošanai Kruzzel 20573

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Набір для виготовлення браслетів Kruzzel 20573

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Комплект за изработка на гривна Kruzzel 20573

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Kruzzel 20573 set za izradu narukvica

ANVÄNDARMANUAL

Kruzzel 20573 armbandstillverkningsatts

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Kit κατασκευής βραχιολιών Kruzzel 20573

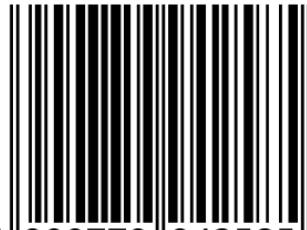
M: 00020573 (5506)

Importer / Importer / Einführer / Dovoze / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovoza /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00020573 (5506)



5 900779 942585 >

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- Recommended age: 3 years +;
- Dominant material: polyester, remaining material: PP, plastic, eva foam

INCLUDED:

- 8 pieces of mouline in various colors;
- 2 pcs of packages with beads;
- 2 looms;
- 1 pc. Needle;

CHARACTERISTIC:

A set of looms with accessories for creating bracelets is the perfect alternative for creative children with extraordinary imagination. The loom gives you the opportunity to spread your manual wings and create handicrafts that have not been made before. Colorful mouline with beautiful shades makes it possible to braid bracelets and jewelry together with beads.

WARNING

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions and fire.
- Use as intended.
- Do not ignore the user age recommendations.
- Do not use a damaged product.
- An adult is required for assembly.
- Do not store unassembled parts in places where they can be reached by children
- The packaging is not a toy. The toy should be unpacked by an adult, and the packaging and its fragments removed from the child's reach.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- Zalecany wiek: 3 lat+;
- Materiał dominujący: poliester, pozostały materiał: PP, plastik, pianka eva

W ZESTAWIE:

- 11 szt. muliny w różnych kolorach;
- 2 szt. opakowań z koralikami;
- 2 szt. krosna;
- 2 szt. igły;

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw krosno z akcesoriami do tworzenia bransoletek to idealna alternatywa dla kreatywnych dzieci o niecodziennej wyobraźni. Krosno daje możliwości rozwinąć skrzydła manualne oraz stworzyć rękodzieła jakich jeszcze nie robiono wcześniej. Kolorowa mulina o przepięknych odcieniach stwarza możliwości zaplatania, łączenia z koralikami bransoletki i biżuterii sobie czy osobie bliskiej.

OSTRZEŻENIE

- Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 36. miesiąca. Małe części. Ryzyko zadławienia
- Produkty są niezdatne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.
- Do montażu wymagana jest osoba pełnoletnia.
- Nie należy przechowywać niezamontowanych części w miejscach do których mogą mieć dostęp dzieci
- Opakowanie nie jest zabawką. Zabawka powinna być rozpakowana przez osobę dorosłą, a opakowanie i jego fragmenty usunięte z zasięgu rąk dziecka.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Altersempfehlung: ab 3 Jahren;
- Dominantes Material: Polyester, restliches Material: PP, Kunststoff, Eva-Schaum

INBEGRIFFEN:

- 8 Stück Mouline in verschiedenen Farben;
- 2 Packungen mit Perlen;
- 2 Webstühle;
- 1 Stück Nadel;

CHARAKTERISTISCH:

Ein Webstuhl-Set mit Zubehör zum Herstellen von Armbändern ist die perfekte Alternative für kreative Kinder mit außergewöhnlicher Fantasie. Der Webstuhl gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihre manuellen Flügel auszubreiten und Handarbeiten zu schaffen, die noch nie zuvor gemacht wurden. Bunte Mouline mit schönen Farbtönen ermöglicht es, Armbänder und Schmuck zusammen mit Perlen zu flechten.

WARNUNG

- Warnung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen und Feuer aussetzen.
- Verwendung wie vorgesehen.
- Ignorieren Sie nicht die Altersempfehlungen der Benutzer.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Für die Montage ist ein Erwachsener erforderlich.
- Bewahren Sie nicht montierte Teile nicht an Orten auf, an denen sie von Kindern erreicht werden können
- Die Verpackung ist kein Spielzeug. Das Spielzeug sollte von einem Erwachsenen ausgepackt und die Verpackung und ihre Fragmente aus der Reichweite des Kindes entfernt werden.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechtejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Doporučený věk: 3 roky +;
- Dominantní materiál: polyester, zbývající materiál: PP, plast, eva pěna

ZAHRNUTA:

- 8 kusů mouline v různých barvách;
- 2 ks balení s korálky;
- 2 tkalcovské stavy;
- 1 ks Jehla;

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada tkalcovských stavů s příslušenstvím pro tvorbu náramků je dokonalou alternativou pro kreativní děti s mimořádnou fantazií. Tkalcovský stav vám dává příležitost roztáhnout vaše ruční křídla a vytvořit řemeslné výrobky, které dosud nebyly vyrobeny. Barevná mouline s krásnými odstíny umožňuje splétat náramky a šperky společně s korálky.

VAROVÁNÍ

- Varování. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Malé díly. Nebezpečí udušení
- Výrobky nejsou vhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám a ohni.
- Používejte podle určení.
- Neignorujte doporučení týkající se věku uživatele.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- K sestavení je nutná dospělá osoba.
- Neskladujte nesmontované díly na místech, kde na ně mohou dosáhnout děti
- Obal není hračka. Hračku by měl vybalit dospělý a obal a jeho části odstranit z dosahu dítěte.



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- Âge recommandé : 3 ans + ;
- Matériau dominant : polyester, matériau restant : PP, plastique, mousse eva

INCLUS:

- 8 pièces de mouline de différentes couleurs ;
- 2 paquets de perles;
- 2 métiers à tisser;
- 1 pièce Aiguille;

CARACTÉRISTIQUE:

Un ensemble de métiers à tisser avec accessoires pour créer des bracelets est l'alternative parfaite pour les enfants créatifs avec une imagination extraordinaire. Le métier à tisser vous donne la possibilité de déployer vos ailes manuelles et de créer des objets artisanaux qui n'ont jamais été fabriqués auparavant. La mouline colorée avec de belles nuances permet de tresser des bracelets et des bijoux avec des perles.

ATTENTION

- Avertissement. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petites pièces. Risque d'étouffement
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries et au feu.
- Utiliser comme prévu.
- N'ignorez pas les recommandations d'âge de l'utilisateur.
- Ne pas utiliser un produit endommagé.
- Un adulte est requis pour le montage.
- Ne rangez pas les pièces non assemblées dans des endroits où elles peuvent être atteintes par des enfants
- L'emballage n'est pas un jouet. Le jouet doit être déballé par un adulte et l'emballage et ses fragments retirés de la portée de l'enfant.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- Edad recomendada: 3 años +;
- Material predominante: poliéster, material restante: PP, plástico, espuma eva

INCLUIDO:

- 8 piezas de mouliné en varios colores;
- 2 piezas de paquetes con cuentas;
- 2 telares;
- 1 pieza Aguja;

CARACTERÍSTICA:

Un juego de telares con accesorios para crear pulseras es la alternativa perfecta para niños creativos con una imaginación extraordinaria. El telar te da la oportunidad de desplegar tus alas manuales y crear artesanías que no se han hecho antes. Mouline de colores con hermosos matices permite trenzar pulseras y joyas junto con cuentas.

ADVERTENCIA

- Advertencia. No apto para niños menores de 36 meses. Pequeñas partes. Peligro de asfixia
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a las inclemencias del tiempo y al fuego.
- Utilizar según lo previsto.
- No ignore las recomendaciones de edad del usuario.
- No utilice un producto dañado.
- Se requiere un adulto para el montaje.
- No guarde las piezas desmontadas en lugares al alcance de los niños.
- El embalaje no es un juguete. El juguete debe ser desempacado por un adulto, y el empaque y sus fragmentos deben ser retirados del alcance del niño.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- Età consigliata: 3 anni +;
- Materiale dominante: poliestere, materiale rimanente: PP, plastica, schiuma EVA

INCLUSO:

- 8 pezzi di mouline in vari colori;
- 2 pezzi di confezioni con perline;
- 2 telai;
- 1 pz Ago;

CARATTERISTICA:

Un set di telai con accessori per la creazione di bracciali è l'alternativa perfetta per i bambini creativi e dalla straordinaria fantasia. Il telaio ti dà l'opportunità di allargare le tue ali manuali e creare oggetti artigianali che non sono mai stati realizzati prima. Mouline colorata con belle sfumature consente di intrecciare bracciali e gioielli insieme a perline.

AVVERTIMENTO

- Avvertimento. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti. Rischio di soffocamento
- I prodotti non sono idonei al consumo.
- Non esporre a condizioni meteorologiche avverse e fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Non ignorare le raccomandazioni sull'età dell'utente.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Per il montaggio è richiesto un adulto.
- Non conservare le parti smontate in luoghi dove possono essere raggiunte dai bambini
- La confezione non è un giocattolo. Il giocattolo deve essere disimballato da un adulto e l'imballaggio e i suoi frammenti devono essere rimossi dalla portata del bambino.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- Varsta recomandată: 3 ani +;
- Material dominant: poliester, material rămas: PP, plastic, spumă eva

INCLUS:

- 8 bucati de mouline in diverse culori;
- 2 buc pachete cu margele;
- 2 războaie;
- 1 buc.Ac;

CARACTERISTICĂ:

Un set de războaie cu accesorii pentru realizarea brățărilor este alternativa perfectă pentru copiii creativi și cu o imaginație extraordinară. Țesătul de țesut vă oferă posibilitatea de a vă întinde aripile manuale și de a crea obiecte de artizanat care nu au mai fost făcute înainte. Mouline colorat cu nuanțe frumoase face posibilă împletirea brățărilor și bijuteriilor împreună cu margele.

AVERTIZARE

- Avertizare. Nu este potrivit pentru copiii sub 36 de luni. Piese mici. Pericol de sufocare
- Produsele sunt improprii pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure și la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Nu ignorați recomandările de vârstă ale utilizatorului.
- Nu utilizați un produs deteriorat.
- Pentru asamblare este necesar un adult.
- Nu depozitați piesele neasamblate în locuri unde pot fi accesibile copiilor
- Ambalajul nu este o jucărie. Jucăria trebuie despachetată de un adult, iar ambalajul și fragmentele sale trebuie îndepărtate de la îndemâna copilului.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- Ajánlott életkor: 3 év+;
- Domináns anyag: poliészter, maradék anyag: PP, műanyag, eva hab

BELEÉRTVE:

- 8 darab mouline különböző színekben;
- 2 db gyöngyös csomag;
- 2 szövőszék;
- 1 db tű;

JELLEGZETES:

A szövőszék készlet kiegészítőkkal karkötők készítéséhez tökéletes alternatíva a rendkívüli fantáziájú, kreatív gyermekek számára. A szövőszék lehetőséget ad arra, hogy kitárd kézi szárnyaidat, és olyan kézimunkákat alkoss, amelyeket korábban nem készítettek. A színes, gyönyörű árnyalatú mouline lehetővé teszi karkötők és ékszerek fonását gyöngyökkel.

FIGYELEM

- Figyelem. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladást okozhat
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak és fűznek.
- Rendeltetésszerűen használja.
- Ne hagyja figyelmen kívül a felhasználói életkorra vonatkozó ajánlásokat.
- Ne használjon sérült terméket.
- Az összeszereléshez felnőtt személy szükséges.
- Ne tárolja az össze nem szerelt alkatrészeket olyan helyen, ahol gyermekek hozzáférhetnek
- A csomagolás nem játék. A játékot felnőttnek kell kicsomagolnia, és a csomagolást és annak töredékeit távolítsa el a gyermektől.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- Odporúčaný vek: 3 roky +;
- Dominantný materiál: polyester, zvyšný materiál: PP, plast, eva pena

V cene:

- 8 kusov muline v rôznych farbách;
- 2 ks balenia s korálkami;
- 2 krosná;
- 1 ks Ihla;

CHARAKTERISTIKA:

Sada tkáčskych stavov s príslušenstvom na vytváranie náramkov je dokonalou alternatívou pre kreatívne deti s mimoriadnou fantáziou. Tkáčsky stav vám dáva možnosť roziahnuť ručné krídla a vytvoriť remeselné výrobky, ktoré sa predtým nevyrábali. Pestrofarebná mulinka s krásnymi odtieňmi umožňuje zapleť náramky a šperky spolu s korálkami.

VÝSTRAHA

- POZOR. Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusení
- Výrobky nie sú vhodné na spotrebu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam a ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Neignorujte odporúčania týkajúce sa veku používateľa.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- Na montáž je potrebná dospelá osoba.
- Neskladujte nezmontované diely na miestach, kde na ne môžu dosiahnuť deti
- Obal nie je hračka. Hračku by mal vybalíť dospelý a obal a jeho časti odstrániť z dosahu dieťaťa.



ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- Soovitav vanus: 3 aastat +;
- Domineeriv materjal: polüester, ülejäänud materjal: PP, plastik, eva vaht

KAASA:

- 8 erinevat värvi muliinitükki;
- 2 tk pakendeid helmestega;
- 2 kangasteljed;
- 1 tk Nõel;

KARAKTERISTIK:

Kangastelgede komplekt koos tarvikutega käevõrude loomiseks on ideaalne alternatiiv erakordse kujutlusvõimega loominguliste lastele. Kangastelge annab võimaluse sirutada käelisi tiibu ja luua käsitööd, mida varem pole tehtud. Kaunite varjunditega värviline muliin võimaldab helmestega kokku punuda käevõrusid ja ehteid.

HOIATUS

- Hoiatus. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad. Lämbumisoht
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ja tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Ärge ignoreerige kasutaja vanuse soovitusi.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Kokkupanemiseks on vajalik täiskasvanu.
- Ärge hoidke kokkupanemata osi lastele ligipääsetavates kohtades
- Pakend ei ole mänguasi. Täiskasvanu peaks mänguasja lahti pakkima ning pakend ja selle killud lapse käeulatuses eemaldama.



Watermarkly

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- Rekomenduojamas amžius: 3 metai +;
- Dominuojanti medžiaga: poliesteris, likusi medžiaga: PP, plastikas, eva putplastis

ĮSKAITANT:

- 8 gabalėliai įvairių spalvų molino;
- 2 vnt pakuotės su karoliukais;
- 2 staklės;
- 1 vnt Adata;

CHARAKTERISTIKA:

Staklių rinkinys su priedais apyrankėms kurti – puiki alternatyva kūrybingiems, nepaprastos vaizduotės vaikams. Staklės suteikia galimybę išskleisti rankinius sparnus ir sukurti dar nedarbtus rankdarbius. Spalvinga gražių atspalvių molinė leidžia pinti apyrankes ir papuošalus kartu su karoliukais.

ĮSPĖJIMAS

- Įspėjimas. Netinka vaikams iki 36 mėn. Mažos dalys. Užspringti
- Produktai netinkami vartoti.
- Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ir ugnies.
- Naudokite pagal paskirtį.
- Neignoruokite naudotojo amžiaus rekomendacijų.
- Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Surinkimui reikalingas suaugęs asmuo.
- Nelaikykite nesurinktų dalių ten, kur jas gali pasiekti vaikai
- Pakuotė nėra žaislas. Žaislą turi išpakuoti suaugęs asmuo, o pakuotę ir jos fragmentus pašalinti vaikui nepasiekiamoje vietoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- Ieteicamais vecums: 3 gadi+;
- Dominējošais materiāls: poliesters, pārējais materiāls: PP, plastmasa, eva putas

IEKĻAUTS:

- 8 dažādu krāsu mulines gabaliņi;
- 2 gab iepakojumi ar pērlītēm;
- 2 stelles;
- 1 gab Adata;

RAKSTUROJUMS:

Stellu komplekts ar aksesuāriem rokassprādžu veidošanai ir lieliska alternatīva radošiem bērniem ar neparastu iztēli. Stelles sniedz iespēju izplest rokas spārnus un radīt līdz šim nedarītus rokdarbus. Krāsainā muline ar skaistiem toņiem ļauj pīt rokassprādzes un rotaslietas kopā ar pērlītēm.

BRĪDINĀJUMS

- Brīdinājums. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Mazas detaļas. Aizrīšanās risks
- Produkti nav derīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem un uguni.
- Izmantojiet, kā paredzēts.
- Neignorējiet lietotāju vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu produktu.
- Montāžai nepieciešams pieaugušais.
- Neglabāiet nesamontētas detaļas vietās, kur tās var aizsniegt bērni
- Iepakojums nav rotaļlieta. Rotaļlieta jāizpako pieaugušajam, un iepakojums un tā fragmenti jāizņem bērnam nepieejamā vietā.



Watermarkly

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Рекомендований вік: 3 роки +;
- Домінуючий матеріал: поліестер, інший матеріал: PP, пластик, піна eva

ВКЛЮЧЕНО:

- 8 штук муліне різних кольорів;
- 2 шт упаковки з бісером;
- 2 ткацькі верстати;
- 1 шт Голка;

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Набір верстатів з аксесуарами для створення браслетів - ідеальна альтернатива для творчих дітей з надзвичайною фантазією. Ткацький верстат дає можливість розправити ручні крила та створювати вироби ручної роботи, яких раніше не робили. Кольорове муліне з красивими відтінками дає можливість обплітати браслети та прикраси з бісером.

УВАГА

- УВАГА. Не підходить для дітей віком до 36 місяців. Дрібні деталі. небезпека задихи
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте впливу несприятливих погодних умов і вогню.
- Використовувати за призначенням.
- Не ігноруйте вікові рекомендації користувачів.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.
- Для складання потрібен дорослий.
- Не зберігайте розібрані частини в місцях, доступних для дітей
- Упаковка не іграшка. Розпаковувати іграшку повинен дорослий, а упаковку та її фрагменти прибрати в недоступне для дитини місце.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Препоръчителна възраст: 3 години+;
- Доминиращ материал: полиестер, останал материал: PP, пластмаса, ева пена

ВКЛЮЧЕНО:

- 11 броя конци в различни цветове;
- 2 броя опаковки с мъниста;
- 2 броя стан;
- 2 бр.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Комплект за стан с аксесоари за изработка на гривни е идеална алтернатива за креативни деца с необичайно въображение. Кгосно ви дава възможност да развиете своите ръчни умения и да създадете занаяти, каквито никога досега не са правени. Цветен конец с красиви нюанси ви позволява да сплитате и комбинирате гривни и бижута с мъниста за себе си или за любим човек.

ВНИМАНИЕ

- Внимание. Не е подходящ за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне
- Продуктите са негодни за консумация.
- Не излагайте на сурови атмосферни условия или огън.
- Използвайте по предназначение.
- Не пренебрегвайте препоръките за възрастта.
- Не използвайте повреден продукт.
- Изисква се възрастен за монтаж.
- Не съхранявайте немонтирани части на места, където децата могат да ги достигнат
- Опаковката не е играчка. Играчката трябва да се разопакова от възрастен и опаковката и нейните части да се отстранят от обсега на детето.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- Preporučena dob: 3 godine+;
- Dominantni materijal: poliester, preostali materijal: PP, plastika, eva pjena

UKLJUČENO:

- 11 komada konca u različitim bojama;
- 2 komada pakiranja s kuglicama;
- 2 komada tkalačkog stana;
- 2 kom igle;

KARAKTERISTIKA:

Set za tkalački stan s priborom za izradu narukvica idealna je alternativa za kreativnu djecu neobične mašte. Krosno vam pruža priliku da razvijete svoje manuelne vještine i stvorite rukotvorine kakve dosad niste radili. Šareni konac s prekrasnim nijansama omogućuje pletenje i kombiniranje narukvica i nakita s perlama za sebe ili dragu osobu.

UPOZORENJE

- Upozorenje. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja
- Proizvodi su neprikladni za konzumaciju.
- Ne izlažite ga teškim vremenskim uvjetima ili vatri.
- Koristite prema namjeni.
- Ne zanemarite preporuke o dobi.
- Nemojte koristiti oštećeni proizvod.
- Za montažu je potrebna odrasla osoba.
- Nemojte skladištiti neinstalirane dijelove na mjestima gdje ih djeca mogu dohvatiti
- Ambalaža nije igračka. Igračku treba raspakirati odrasla osoba, a ambalažu i njezine dijelove ukloniti izvan dohvata djeteta.



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Rekommenderad ålder: 3 år+;
- Dominerande material: polyester, återstående material: PP, plast, eva-skum

INGÅR:

- 11 stycken tråd i olika färger;
- 2 paket med pärlor;
- 2 vävstolar;
- 2 st nålar;

KARAKTERISTISK:

En vävstol med tillbehör för att göra armband är ett idealiskt alternativ för kreativa barn med ovanlig fantasi. Krosno ger dig möjligheten att utveckla dina manuella färdigheter och skapa hantverk som aldrig tidigare gjorts. Färgglad tråd med vackra nyanser gör att du kan fläta och kombinera armband och smycken med pärlor för dig själv eller en älskad.

VARNING

- Varning. Ej lämplig för barn under 36 månader. Små delar. Kvävningsrisk
- Produkterna är olämpliga för konsumtion.
- Utsätt inte för svåra väderförhållanden eller eld.
- Använd som avsett.
- Ignorera inte åldersrekommendationerna.
- Använd inte en skadad produkt.
- En vuxen krävs för installation.
- Förvara inte avinstallerade delar på platser där barn kan nå dem
- Förpackningen är ingen leksak. Leksaken ska packas upp av en vuxen och förpackningen och dess delar tas bort från barnets räckhåll.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Προτεινόμενη ηλικία: 3 ετών +
- Κυρίαρχο υλικό: πολυεστέρας, υπόλοιπο υλικό: PP, πλαστικό, αφρός ενα

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ:

- 11 κομμάτια κλωστής σε διαφορετικά χρώματα.
- 2 τεμάχια συσκευασιών με χάντρες.
- 2 κομμάτια αργαλειού
- 2 τεμ.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ένα σετ αργαλειού με αξεσουάρ για την κατασκευή βραχιολιών είναι μια ιδανική εναλλακτική για δημιουργικά παιδιά με ασυνήθιστη φαντασία. Το Krosno σας δίνει την ευκαιρία να αναπτύξετε τις χειρωνακτικές σας δεξιότητες και να δημιουργήσετε χειροτεχνίες που δεν έχουν ξαναγίνει. Το πολύχρωμο νήμα με όμορφες αποχρώσεις σας επιτρέπει να πλέξετε και να συνδυάσετε βραχιόλια και κοσμήματα με χάντρες για τον εαυτό σας ή ένα αγαπημένο σας πρόσωπο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Προειδοποίηση. Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού
- Τα προϊόντα είναι ακατάλληλα για κατανάλωση.
- Μην εκτίθεστε σε αντίξοες καιρικές συνθήκες ή φωτιά.
- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Μην αγνοείτε τις συστάσεις ηλικίας.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν.
- Ζητείται ενήλικας για εγκατάσταση.
- Μην αποθηκεύετε εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σε μέρη όπου μπορούν να τα φτάσουν τα παιδιά
- Η συσκευασία δεν είναι παιχνίδι. Το παιχνίδι θα πρέπει να αποσυσκευαστεί από έναν ενήλικα και η συσκευασία και τα μέρη του να αφαιρεθούν από το παιδί.



Watermarkly